**Zoznam publikačnej činnosti od r. 1994:**

1. Dakotry znaky rusyňskych dialektiv Sloveňska v porivnaňu z ruskyma i ukrajiňskym dialektami – Narodny novynky, 4, 1994, č. 42 – 43 (osobitná príloha novín), s. R 5 – 6.
2. Išči raz o rusyňskij azbuci – Narodny novynky, 4, 1994, č. 4, s. 1.
3. Funkcija i pravopys miahkoho znaka (`) v rusyňskim jazyku – Narodny novynky, 4, 1994, č. 2, s. 2.
4. Pravyla rusyňskoho pravopysu. Projekt 1. časť. Prjašiv, Rusyňska obroda 1994. 48 s.
5. Pravyla rusyňskoho pravopysu. 1. vyd. Prjašiv, Rusyňska obroda 1994. 134 s. (spoluautor J. Paňko)
6. Nekotoryje čerty rusinskich govorov Slovakii v sopostavlenii s russkimi i krainskimi govorami. – In.: Obščije tendencii razvitija slavianskich jazykov. Red. H. Fontański. Sosnowiec, Silezskij universitet 1995, s. 73 – 82.
7. The Role of the Mother Tongue in the Preservation an Cultivation of a Identity: The Case of the Rusyns of Eastern Slovakia. Carpatho – Rusyn American. A Forum on Carpatho – Rusyn Cultural Heritage. Vol. XIX., 1996, No. 3, str. 5 – 6.
8. Select Aspects of the Rusyn Language Norm in Slovakia. In.: A New Slavic Language Is Born. The Rusyn Literary Language of Slovakia. P. R. Magocsi, editor. East European Monographs, Columbia University Press, New York 1996, str. 46 – 62, slov. preklad s. 41 – 54.
9. Maje misto grafema \_ v rusyňskim jazyku. Narodny novynky č. 51, 1997, str. 3.
10. Zadača materyňskoho jazyka pry utrymovaňu i plekaňu narodnoj identičnosty i vychovi ku hramaďaňskij spoločnosti. Rusyn (Rusín), 1997, č. 1 – 2, str. 2 – 4.
11. Učebné osnovy z rusínskeho jazyka pre 1. – 4. ročník ZŠ s vyučovaním rusínskeho jazyka. Vydalo MŠ SR pod číslom 64/97 – 154. Bratislava, máj 1997, 40 str.
12. Charakteristika grafických a ortografických noriem rusínskeho jazyka. In: Zborník Medzinárodnej konferencie MEDACTA ´97 Vzdelávanie v meniacom sa svete 5. Red. P. Bohony, Nitra, Univerzita DF, jún 1997, str. 1253 – 1256.
13. Systém vokálov a konsonantov v rusínskom jazyku v porovnaní s ukrajinským jazykom. Vystúpenie na XII. Medzinárodnom kongrese slavistov v Krakove 1. 9. 1998. In: Program kongresu str. 69.
14. Systém slovesných tvarov v rusínskom jazyku v porovnaní s ukrajinským In: Jazyki malyje i boľšije. In memoriam acad. N. I. Tolstoj. Slavica Tartuensia IV. Red. A. D. Duličenko. Tartu, Universitas Tartuensis 1998, str. 149 – 157.
15. Dalša gramatika rusyňskoho jazyka uzrila svitlo svita. Narodny novynky, č. 29 – 30, 2000, str. 3.
16. Arsenij Kocak i sučasnosť (ku 200. ričnici od smery). Narodny novynky, č. 17 – 18, 2000, str.3.
17. Rusyňskyj jazyk na Sloveňsku (stav po kodifikaciji i perspektyvy rozvytku). Rusyn (Rusín), 2000, 1 – 2, str. 2 – 6.
18. Rusínsky jazyk na Slovensku (stav po kodifikácii a perspektívy rozvoja). – In: Slovensko – rusínsko – ukrajinské vzťahu od obrodenia po súčasnosť. Red. J. Doruľa. Bratislava, slavistický kabinet SAV 2000, str. 190 – 205.
19. Das Rusinische in der Slowakei (zu Stand un Entwicklungsperpektiven nach der Kodifikation).In: Die sprachliche Situation in der Slavia zehn Jahre nach der Wende. Heidelberger Publikationen zur Slavistik. A. Linguistische Reihe. Band 10. Red. B Panzer.Europäischer Verlag der Wissenschaften Peter Lang, Heidelberg 2000, str. 117 – 134.
20. Rusínsky jazyk na Slovensku (súčasný stav a perspektívy rozvoja). In: Človek a spoločnosť (internetový časopis Spoločenskovedného ústavu SAV v Košiciach), <http://www.saske.sk/cas/1-2000/jabur.html>, str.1 – 6.
21. Rusyňskyj jazyk 1. Rusyňska obroda, Prjašiv 2002. (v spoluautorstve s A. Pliškovou)
22. Rusyňskyj jazyk 2. Rusyňska obroda, Prjašiv 2002. (v spoluautorstve s A. Pliškovou)
23. Rusyňskyj literaturnyj jazyk – komponent i serdstvo narodnoj kultury i emancipaciji Rusiniv. In. Rusyňskyj literaturnyj almanach. Jubilejnyj rik A. Duchnoviča. Spolok rusyňskych pysateliv Sloveňska, Prjašív 2003, s. 38 – 44.
24. Stav jazyka Rusínov od kodifikácie až po súčasnosť. In: XXXIV. Kazinczyho dni, Košice, 6. – 7. júna 2003, s. 9 – 10. (tézy referátu).
25. Rusyňskyj jazyk 3. Rusyn i Narodny noviňky, Prjašiv, 2004 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
26. Literaturnyj jazyk. Prjašivska Rus. In: Rusyňskyj jazyk. Najnowsie dzjeje jezykow slowianskich. Red. P.R. Magocsi. Universitet Oplolski – Instytut Fililogii Polskiej. Opole, 2004, s. 147-210 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
27. Rusínsky jazyk (vybrané kapitoly). Metodicko-pedagogické centrum v Prešove, Prešov, 2004.
28. Rusyňskyj jazyk 4. Rusyn i Narodny novyňky, Prjašiv, 2005 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
29. Rusyňskyj jazyk v zerkali novych pravyl pro osnovny i seredňi školy z navčaňom rusyňskoho jazyka. Rusyni Narodny novyňky, Prjašiv 2005 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
30. Literaturnyj jazyk. Prjašivska Rus. In: Rusyňskyj jazyk. Najnowsie dzjeje jezykow slowianskich. Red. P.R. Magocsi. Universitet Oplolski – Instytut Fililogii Polskiej. Opole, 2004 – prepracované vydanie 2007, s. 147-209 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
31. Rusyňskyj jazyk pro 1-4 klasu seredňich škol iz navčalnym rusyňskym jazykom. Rusyn i Narodny novyňky, Prjašiv 2007 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
32. Orfografičny problemy i korekciji v rusyňskim jazyku v Slovakii (referat na III. Medžinarodňim kongresi rusyňskoho jazyka v Krakovi). Rusyn r. XVII., 2007/4, s. 3 -4.

**Komplexný zoznam publikačnej činnosti:**

***Ostatnú publikačnú činnosť pozri v:***

Ladislav Dvonč: Slovenskí jazykovedci. Súborná personálna bibliografia slovenských slovakinistov a slavistov. Veda, vydav. SAV Bratislava 1998, Vasil Jabur, bibliografia za roky 1974 –1994, s. 233 – 236.

Ladislav Dvonč: Slovenskí jazykovedci. Súborná personálna bibliografia slovenských slovakinistov a slavistov. Veda, vydav. SAV Bratislava 2002, Vasil Jabur, bibliografia za roky 1995 –2000.

**Najvýznamnejšie doteraz publikované vedecké práce:**

1. Indikatív v súčasnej ruština v porovnaní so slovenčinou. Autoreferát na získanie vedeckej hodnosti kandidáta filologických vied. UK Bratislava 1987.
2. Pravyla rusyňskoho pravopysu. 1. vyd. Prjašiv, Rusyňska obroda 1994. 134 s.
3. Select Aspects of the Rusyn Language Norm in Slovakia. In: A New Slavic Language is Born. East European Monographs, Columbia University Press, New York 1996, str. 46 – 62.
4. Systém slovesných tvarov v rusínskom jazyku v prorovaním s ukrajinským. In: Jazyki malyje i boľšije. In memoriam acad. N. I. Tolstoj. slavica Tartuensia IV: Red. A. D. Duličenko. Tartu, Universitas Tartuensis 1998, str. 149 – 157.
5. Das Rusinische in der Slowakei (zu Stand un Entwicklungsperpektiven nach der Kodifikation).In: Die sprachliche Situation in der Slavia zehn Jahre nach der Wende. Heidelberger Publikationen zur Slavistik. A. Linguistische Reihe. Band 10. Red. B Panzer.Europäischer Verlag der Wissenschaften Peter Lang, Heidelberg 2000, str. 117 – 134.
6. Literaturnyj jazyk. Prjašivska Rus. In: Rusyňskyj jazyk. Najnowsie dzjeje jezykow slowianskich. Red. P.R. Magocsi. Universitet Oplolski – Instytut Fililogii Polskiej. Opole, 2004, s. 147-210 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
7. Rusyňskyj jazyk v zerkali novych pravyl pro osnovny i seredňi školy z navčaňom rusyňskoho jazyka. Rusyni Narodny novyňky, Prjašiv 2005 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
8. Rusínsky jazyk (vybrané kapitoly). Metodicko-pedagogické centrum v Prešove, Prešov, 2004.
9. Indikatív v súčasnej ruština v porovnaní so slovenčinou. Autoreferát na získanie vedeckej hodnosti kandidáta filologických vied. UK Bratislava 1987.
10. Pravyla rusyňskoho pravopysu. 1. vyd. Prjašiv, Rusyňska obroda 1994. 134 s.
11. Select Aspects of the Rusyn Language Norm in Slovakia. In: A New Slavic Language is Born. East European Monographs, Columbia University Press, New York 1996, str. 46 – 62.
12. Systém slovesných tvarov v rusínskom jazyku v prorovaním s ukrajinským. In: Jazyki malyje i boľšije. In memoriam acad. N. I. Tolstoj. slavica Tartuensia IV: Red. A. D. Duličenko. Tartu, Universitas Tartuensis 1998, str. 149 – 157.
13. Das Rusinische in der Slowakei (zu Stand un Entwicklungsperpektiven nach der Kodifikation).In: Die sprachliche Situation in der Slavia zehn Jahre nach der Wende. Heidelberger Publikationen zur Slavistik. A. Linguistische Reihe. Band 10. Red. B Panzer.Europäischer Verlag der Wissenschaften Peter Lang, Heidelberg 2000, str. 117 – 134.
14. Literaturnyj jazyk. Prjašivska Rus. In: Rusyňskyj jazyk. Najnowsie dzjeje jezykow slowianskich. Red. P.R. Magocsi. Universitet Oplolski – Instytut Fililogii Polskiej. Opole, 2004, s. 147-210 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
15. Rusyňskyj jazyk v zerkali novych pravyl pro osnovny i seredňi školy z navčaňom rusyňskoho jazyka. Rusyni Narodny novyňky, Prjašiv 2005 (v spoluautorstve s A. Pliškovou).
16. Rusínsky jazyk (vybrané kapitoly). Metodicko-pedagogické centrum v Prešove, Prešov, 2004.

Prešov, 06.11.2013